

Wychodzą we *Wto-  
rek, Czwartek i Sobo-  
tę*. We Lwowie prenu-  
merata roczna 6 Zlr. —  
półroczna 3 Zlr. — kwar-  
talna 1 Zlr. 30 kr. —  
miesięczna 30 kr. m. k.  
W kraju z przesyłką po-  
czątkową rocznie 8 Zlr.  
półrocznie 4 Zlr. — kwar-  
talnie 2 Zlr. m. k.

# NOWINY

Ogłoszenia wszelkiego  
rodzaju przyjmują się za  
opłatą od wiersza za je-  
dnorazowe umieszczenie  
po 3 kr., za następne po  
1½ kr. i za dopłatą 10 kr.  
steplowego.

Biuro ekspedycyi w księ-  
garni H. W. Kallenba-  
cha przy placu dykastery-  
alnym pod l. 41.

Wiersz powitalny w uroczystość przybycia do Lwowa  
Jego Cesarzewiczowskiej Mości Najdostojniejszego Arcyksięcia

## *Karola Ludwika*

podany przez gminę miasta Lwowa.

Zagrzmij radością Halicka kraino,  
Gwiazda się szczęścia nad tobą rozświeca;  
Od jej promieni, chmurne cienia giną,  
Kiedy nas Księżę Twa bytność zaszczyca!

Ten, co potężne dzierży władzy berło,  
Którego błogie wielbim' panowanie,  
Ojcowskie ku nam świadczy zaufanie,  
Swojej korony obdarza nas perłą,  
Wysokiej łaski dozwala nam plonu,  
Gdy Tobie Księżę od pobliza tronu,  
Od boku swego, u nas dał mieszkanie! —  
Że na to wybrał tej ziemi stolicę,  
Kochać Cię będzie, strzedz, jak swą zrenicę!

Księżę, Twa bytność, naszych serc pociechą,  
Cały kraj woła, stokroć wtórzy echo:  
„Witaj nam Księżę!“ — Wszyscy głosim „Witaj!“  
„Życzliwość naszą w sercach naszych czytaj!“

Obyś w niej mając naszej znak poręki:  
„Iż wierna miłość do Ciebie nas wiąże“  
Chciał wraz u tronu złożyć nasze dzięki!  
Że Ci mieszkanie obrał u nas, Księżę!  
Pamięć tej łaski nie będzie zafarta,  
Da ją w potomność dziejów Lwowa karta;  
Przez wierne ludu prawnukom podanie,  
Na późne czasy pamiętną zostanie! —

## DWAJ BLIŹNIĘTA.

### I.

**Bohater powieści przychodzi na świat.**

Był to wieczór grudniowy; księżyc świecił jasno, je-  
żeli nie jaśniej jak w lecie, ale mróz był trzaskący. I cu-  
downie pięknie w oświeleniu księżycowem w śnieżnej sza-  
cie wyglądał krajobraz tej okolicy, do której czytelników  
moich wprowadzam. Jest to jedna z najpiękniejszych oko-  
lic kraju naszego: jest to bowiem Podgórze dzielące Prut  
od Karpatów. Kto pominawszy Kołomyję, puścił się kiedy  
drogą wiodącą jak po stole ku Czerniowcom, wzdłuż  
Prutu, który prześlizguje się jakby potok ogrodowy środ-

kiem ogromnego parku, z kilkunastu wsi i dworów zielo-  
nością umajonych stworzonego, przyzna, iż mało po-  
niejszych okolic jest zagranicą, któreby mogły walczyć o  
palmę zwycięstwa z naszym Podgórzem. A ileż piękniej-  
szą, ile wznioślejszą i co chwilę więcej podziwu sprawia-  
jącą jest dalsza podróż ku Karpatom, gdy przejechawszy  
czyste jak łza wody Prutu, z góry w górę, z gaju w gaj  
pomiędzy urwiska i skały, podróżny pnie się coraz wyżej  
i co chwila zdybuje najrozmaitsze widoki góryste. Tu rzut  
oka w nieskończoności zda się ginący na przebyte doliny,  
tu widok pojętej samotni skałami i lasami otoczonej, tam  
znowu pogląd na coraz bliższe szczyty Karpatów, które  
zdają się iść ku niemu jak dziwne olbrzymy w fantasty-  
cznych, z mgły i chmur uwitych turbanach. I nagle gdy  
już myślisz że jesteś u podnóża samychże najwyższych gór,  
wjeżdżasz coraz niżej i niżej w dolinę długą i szeroką.  
Góry jakby czarem jakim rozstały się na oba boki, i po  
murawie miększej od najmniejszego kobierca, wśród stru-  
mieni i gajów ujedziesz kilka mil taką równiną, iż ci mi-  
mowolnie przyjdą na myśl owe rozległe płaszczyny Wo-  
łynia i Podola, owe przestrzenie niezmierzone ukraińskich  
stepów. I znowu bez wszelkiego przygotowania na zak-  
ręcie drogi stajesz przed nowym labiryntem pokrzywio-  
nym, zagmatwanym skał na pół gich, po pół manych i po-  
pękanych najdziwaczniej na urwiska olbrzymie, na prze-  
paście bez dna. Dotychczasową ciszę doliny, którą prze-  
minął, przerwie ci szum rozmaitych strumieni, kłócących  
się z skałami co im drogę zastępują, i z nie małym za-  
dziwieniem postrzeżasz tu koło młyńskie ledwie dojrzone  
z po za zielonej drzew rozłożystych zasłony, tam kawał  
komina z nieodstępnym dymem swoim, tam znowu błę-  
szący krzyż cerkiewki. To górską wioską rozrzuconą  
pomiędzy skały i urwiska, która nieraz ciągnie się dłużej  
mili, bo osiadający tam górale musieli zapewne korzystać  
z każdego kawałka ziemi, który rzadkim przypadkiem  
jakim przylgnięty do nagiej skały dawał nadzieję osiada-  
jącemu, że na nim zdoła nieco drzew i trochę warzywa  
nasadzić.

Do takiej to wioski, doskonale nazwanej *Kryweńką*  
zaprowadzę czytelników moich, i pokrótce muszę obna-  
zomić z miejscowością, która będzie nam potrzebna do  
zrozumienia dalszych scen naszej powieści. Powiedziałem  
uż, że cudowny był to zimowy krajobraz. I w rzeczy sa-  
mej szaty zimowe zdawały się rozweselać tę posępną i

dziką okolicę, w której leży Kryweńka. Jest to zbiór skał prawie zupełnie nagich, tak bezładnie i bezkształtnie porozrzucanych, że mimowolnie przychodzi na myśl jakaś dawna rewolucja wulkaniczna, która jedna zdołała utworzyć tak dziki chaos. Na samym prawie końcu tych wszystkich różnokształtnych skał stoi najkształtniejsza piramidalna prawie skała, która z żadną inną się nie łączy, i do której na pierwszy rzut oka żadnego niema przystępu. O ileż wzmagą się zadziwienie podróźnego gdy na samym dość obszernym szczycie tej skały spostrzeże kilka zabudowań, a pomiędzy nimi najwyższy budynek z ogromnymi kominami zwiastuje mu, że to dwór pana i dziedzica tej włości. Boki tej skały na której stał dwór, czy przypadkową czy sztuczną oblepione ziemią okryte były drzewami, owocami, i innymi ogrodowymi krzewami. Lecz najdziwniejsze wrażenie sprawiały ogromnie wysokie częstokoły z spiczastymi jakby palisadami, które cztery razy od dołu do góry opasywały skałę. — To też zdaleka ta okolica, i dwór rzucony na wierzch jak orle gniazdo i te częstokoły wyglądały jakby forteca jaka. I nie bez przyczyny, którą później w czas i porę opowiem. Po bokach obu tej piramidalnej skały wznosiły się inne, to mniejsze, to większe skały, góry i pagórki, z jednego olbrzymiego kamienia potworzone, i pomiędzy nimi, tu na samym wierzchu, tam w pół góry, tam na samem dnie głębokiego jaru lub znowu pod urwiskiem skały jakby pod drugim dachem, stały porozrzucane chaty wieśniacze, a każda otoczona wieńcem ogrodowym. Jeszcze dalej na czelnej górze, więcej kształtami swemi zaokrąglonej, zaczynał się ogromny las świerkowy, u którego wniścia po jednej stronie stała skromna cerkiewka z skromniejszą dzwonicą i najskromniejszą plebanią, a po drugiej stronie więkski cmentarzyk, na pół zawieszony nad urwiskiem, biegnący się tu i owdzie kościami, które rok rocznie wymulały śnieżne wody. A jeszcze dalej za łańcuchem niedalekich gór trzy najwyższe szczyty w trójkąt ustawione zdawały się naginać i zaglądać ciekawie do środka tej którą opisałem okolicy i wioski. Chciejże teraz czytelniku wyobrazić sobie żywo noc zimową, i popatrz jak daleko ponętniej wyglądają te jary i urwiska zasypane śniegiem, którego jednostajna barwa zda się niejako łączyć te wszystkie chaotyczne gór połamania. I śnieg ten mrozem ścięty, księżycem oświecony, iskrzący milionami brylantów, od których dziwnie ciemno i tajemniczo odbija się posępny bór świerkowy. Iskrzą się gwiazdy na niebie tem cudownie drżącym światłem zimowem, i iskrzą się gwiazdy na ziemi, te w bezładzie porozrzucane światełka po chatach wieśniaczych, a najjaśniej, najczarowniej iskrzy się i błyszczy w ciemne boru ramy ujęty, krzyż cerkiewny, jakby sztucznym jakim oświetlony ogniem. I żadnej chmurki na pogodnym niebie, żadnej czarnej smugi na ziemi, prócz tej smętno i mglisto różowej obwódki co księżyc otacza,

zwiastunki silnych burz i mrozów — i tej ciemnej jakby plamy na białej przestrzeni jaką tworzą wysokie dworu zabudowania, i poddane mu chaty. Jeżeli używam tego słowa poddane, słowa, które wyszło z prawnego dykcyonara, to dla tego tylko, że zapomniałem wspomnieć przy wstępie zaraz, iż powieść zaczyna się z początkiem wieku naszego.

A naprzeciwko dworu, na prawo, na przeciwległej stronie urwiska, stała chata najbliższej zda się dworu — jeżeli nie weźmiemy w rachunek, że trzeba było wąską ścieżką zbiedz z dworu i całe długie okrążyć urwiska, i piąć się krętą pod górę ścieżką, zanim się stanęło u drzwi tej chaty, która większa, porządniejsza i czystsza od drugich, świadczyła o większych także zasobach jej właściciela, co stwierdzały i mnogie stogi pełne owsa i siana, dość obszerna kosznica z kukurudzą, i większy od innych sadek i ogród. Do tej chaty wejdziemy naprzód. Jej wnętrze nie odznaczało się niczem od innych chat górskich; chyba może czystością większą pochodzącą zapewne od częstszego pobielania, czyli raczej mozaikowania ścian drewnianych, bo to pobielanie nie chciało się trzymać drzewa; ale za to lepiej się udawało z piecem prawdziwie gospodarskim, bo ogromnym, rozłożystym, nie rachując weń przypiecka, który był niejako drugą izdebką w izbie. Na piecu rozłożony ogień nieskąpy, bo pożerający ogromne kłody, dawał zarazem izbie ciepła, i światła, i woń smolną, i tę miłą w wieczornej dobie harmonią syczącej i trzaskającej w ogniu jedliny. Przed ogniskiem stała kobieta jak wszystkie góralki wysokiego wzrostu, z twarzą smagłą, okiem ciemnym i wyrazistym, chociaż w tej chwili zamglonem nieco, czy smutkiem czy zamysleniem. Czerwone z ogniska światło padając na jej twarz, dodawało jej jeszcze więcej wyrazu pewnej posępnej żalności. Była to kobieta jeszcze młoda, dosyć przystojna, ale widocznie czy pracą czy chorobą zmęczona, a najprędzej obiema, temi zwykłymi towarzyszami biednego chłopka na wsi, a jeszcze w owym czasie. Na ławce koło pieca siedział sam gospodarz, ogromny i barczysty góralka, z pod którego brwi gęstych i nieco obwisłych, żywe i ciemne oczy, strzelały wedle okoliczności i potrzeby na przemian, to wzrokiem głupoty lub sprytu, to uległości lub uporu. Takież sam wyraz odbijał się koło ust jego, których naturalne ściśnienie świadczyło o silnym wewnętrznym uporze, spowodowanym nieraz u ludzi jego rodzaju wiarą w własną siłę fizyczną. Bo też Ilko Berdesz słynął w całej okolicy za najsilniejszego góralka, i cuda rozpowiadano niestworzone o dowodach tejże siły. Siedział on zajęty struganiem rozmaitej wielkości drzewek, z których to góralka wyrabiają bardzo zgrabnie te wszystkie drobne naczynia, które rozchodzą się z Kut, Delatynu i Kołomyi w dalekie strony.

W głębi izby, na nie wielkim sienniku leżało dwóch

małych chłopców. Mogli mieć po trzy lata najwięcej. Ładne to były jasnowłose chłopcy, jednego wzrostu i tak podobni do siebie, jak mogą być podobne dwie krople wody, jak bywają podobni czasem do siebie bliźnięta. Jakoż byli to bliźniaki Iwaś i Mykitka, synowie Ilka i Eudochyi, owej przy piecu stojącej kobiety. Chłopaki naprzewracawszy i nabiegawszy się dzień cały, byli śpiący, i w pół snem zmorzeni spoczywali główkami ku sobie zwróconemi na wspólnej poduszce. Poduszką zaś tą był stary wołochaty i bury kundys, wielki malców przyjaciel, który najcierpliwiej spał lekkim dwóch główek obarczony ciężarem, i od czasu do czasu czy przez sen czy powodowany swym stróżliwym obowiązkiem zaszczeakał chrapliwie. Te chłopaki nie spali bez przerwy, od czasu bowiem do czasu zabłyszczały ich oczęta zwrócone ku matce, a raczej ku garnkowi przez nią pilnowanemu, który zawierał nadzieję wieczery, ulubioną mamalygę, bryndzę omaszczoną.

Na środku izby była jeszcze kołyska drewniana, a w niej spoczywała dziewczynka ledwie dwutygodniowa, tym szczęśliwym snem bez myśli i marzeń, snem który zaczyna i kończy żywot człowieka. Czy co było na przypieku, trudno rozpoznać, bo w tym kącie najciemniej, a choć czasem z głębi zapiecka, jakby z pieczary jakiej, zabłyśnie coś nakształt dwojga oczów, mogą być to przecie oczy kocie. — I zupełna panowała w chacie cisza, bo i o czemże mieli rozmawiać ci biedni całodzienną pracą zmęczeni ludzie; chyba o znojach jutrzejszych. Wszakże ich jedyną w tej chwili myślą było zapewne, by jak najprędzej spożyć wieczrę, i w twardym śnie utopić i przeszłość bez miłych pamiątek, i przyszłość bez dobrych nadziei.

Nagle przerwało ciszę skrzypienie chodu jakiegoś po śniegu zamarzniętym. Kobieta przy ogniu nie zdała się słyszeć nawet tego. Gazda podniósł nieco głowę, i coś nawet zaszeleściało i żywiej załuszczało na przypieku. I skrzypienie zbliżało się do chaty, i wreszcie otwarły się drzwi, a przez nie wszedł jakiś obcy mężczyzna w stroju góralskim, odznaczającym się od zwykłego wieśniaków ubrania bogatemi wyszywaniem na koszuli i na guni, i większą ilością mosiężnych przystrożeń na pasie. Miał jak drudzy górale toperek w rękę, bogato w mosiądz oprawny, z wielką cyfrą, również w mosiądzu wydrążoną. Snać go wszyscy znali, i wszyscy nie lubili, bo jak nie było gościnnego przywitania, tak też i nie było gościnnego na twarzy wyrazu; przeciwnie i mąż i żona spojrzeli po sobie z rodzajem wyrazu niespokojnego. Już to twarz gościa nie była zdolna do wzbudzenia sympatii. Była to twarz szeroko rozlana, krostowata, zespecona ospą, i rozpalona trądem, świadczącym o wielkiem jego wódce zamiłowaniu. Spojrzenie zaś miał ukośne, zyzowate, i pełne złośliwej żółci. Była to nie mała i straszna dosyć figura. Prosty chłop z Kryweńki przepiwszy swoje mienie, prze-

stawszy zatem być gazdą, poszedł na służbę do dworu, i pomału ze stróża wyszedł na nadstawnika, a z nadstawnika na totumfackiego pana ekonomy, który był znowu totumfackim samego dziedzica. Jako taki, czy wypełniał jakie szczególne polecenia dworskie, czy wyganiał na pańszczyznę, czy pilnował w polu lub stodole, czy nareszcie wypełniał dawane rozkazy dworu, mnogie miał styczność z mnogimi dawniejszemi towarzyszami lat pastuszych, pohulanek karczemych, i innych wiejskich uroczystości. Lecz wszystkie te styczności były na niekorzyść biednych mieszkańców Kryweńki, bo stary Ostap był nie tylko srogim i niemilosierdnym, ale przy wykonywaniu rozkazów dworskich, umiał zawsze wtrącić spory dodatek swojej nieludzkiej złośliwości. Bez litości donosił, obmawiał biednych gospodarzy we dworze, a potem pastwił się nad nimi z szatańską radością. To też był postrachem całej wsi w dzień, a nocną zmorą duszącą śpiących. Dziwna to rzecz ale niestety prawdziwa, że zwykle obcy tak się nie pastwi jak swojak gdy się wydrapie z pomiędzy równych sobie. Zdaje się, że chciałby się zemścić na swoich za to, że z dołu z pomiędzy nich wyszedł, a tym którym służył lub z któremi zbratał się chciałby srogością swoją z pamięci nawet wygluzować, że się do nich wzniósł, chciałby w nich wmówić, że choć pochodzeniem obcy, chęciami, myślami i uczuciami wszystkimi jest im nie tylko równy, ale nawet lepszy od nich. I jeśli była dawniej między ludem niechęć i nienawiść ku szlachcie, to przypisać można głównie owym pośrednikom między dworem a chatą, podobnym Ostapom, których dawniej w każdej wsi po kilku znalazłeś.

— No Eudochio! machaj żywo do dworu! zakrzyknął stary Ostap głosem prawdziwego nadstawnika, i miła woń wódki wyszła mu z ust tuż za głosem.

— Do dworu? ledwie wymówiła biedna matka osłupiałym patrząc na Ostapę wzrokiem, i zaczęła drzeć cała jak liść osikowy.

— Do dworu! a żywiej! przekrzywił się jej Ostap piskliwym głosem.

— Do dworu! powtórzył gazda, i żywo podniósł się z ławki, a okiem zerknął w przeciwny kąt izby gdzie nad tapczanem za łóżko małżeństwu służącym, wisiał ogromny toperek stalowy a ostry, toperek ten górala nieodstępny i dozgonny przyjaciel, obrońca i towarzysz. Lecz wnet usiadł nazad na ławkę, umilkł głosem i wzrokiem, i sparł głowę na silnej pięści swojej.

A za piecem żywiej zaszeleściało, i jaśniej łysnęło, i ozwał się głos stary i trzęsący na pozór, ale zarazem pełny jakiejś dziwnie dzikić i przerażającej harmonii:

— A po co jej tak późno do dworu! Idź precz ty stary, co gonisz wędem i okiem, gdzie tylko możesz co rozdrzeć i obedrzeć.

— Milczała byś stara czarownico! odrzekł Ostap, ale

głosem znacznie łagodniejszym, i choć spróbował uśmiechu głośnego, znać w nim było przymus i drzenie.

— Ja czarownica! Czarownica!. ha! ha! ha! Ty wiesz o tym Ostapie! ozwał się głos z zapieca. I nagle lekkim skokiem stanęła na środku izby kobieta dziwna strojem i ułożeniem całego.

I w rzeczy samej jeżeli ją miano za czarownicę, można było poniekąd przebaczyć to mniemanie przesądnym góralom, którzy w samotności gór oddzieleni przez większą część roku od wszelkich stosunków zresztą płaskiego kraju i jego więcej otartymi mieszkańcami, wśród ciągłych cudów i nagłych przemian swej olbrzymiej przyrody, z marzeń bezcelnych, instynktowo poetycznych, łatwo bardzo przechodzą w rozmaite wiary przesądne.

Bo powierzchowność tej kobiety była w rzeczy samej nadzwyczajna. Jej ubiór cały składał się z ogromnej płachty, ceglasto czerwonej, która ją okrywała licznymi fałdami od stóp aż do głowy. Przeciw zwyczajowi zamężnych wieśniaczek tamtejszych, żadnej nie miała zawitki na głowie, i z fałdów tej wielkiej płachty która była i ubraniem i pościelą razem, wyglądała tylko jej twarz otoczona długimi rozpuszczonymi włosami, i część szyi i piersi, na której miała pozawieszane rozmaite korale, paciorki, bursztyny i granaty nawet; a każdy sznur miał zawieszone rozmaite jakieś i monety i medaliki, które za każdym jej ruchem tłukąc się o siebie, wydawały dziwny jakiś, dziko dźwięczny odgłos. Twarz jej nie była stara jeszcze, tak że możnaby ją brać za starszą siostrę własnej córki. Rysy tej twarzy wyraziste, i pełne jakiejs dumy i pewności, były regularne, i świadczyły o jej niepospolitej piękności za młodu. Szczegółnością jej powierzchowności były przed wszystkim jej czarne jakby krucze włosy, i płeć tak śniada że łatwo mogło się zagnieżdżyć w Kryweńce to mniemanie powszechne, ale udzielane po cichu tylko, jakoby stara Warwara pochodziła z rodu cygańskiego, co naturalnie utwierdzało jeszcze przekonanie o sile i prawdzie jej czarów. Oczy miała również czarne, wielkie, ale w twarz głęboko zapadłe; wzrok ich szybki, migający i niespokojny zdawał się świadczyć czy o obłąkaniu, czy o ciągłym zachwycie. Jest to typ kobiet jakich w górach znaleźć można w każdej niemal wiosce góralskiej, o których wszyscy współżyjący twierdzą, że to czarownice, umiejące rzucać uroki na ludzi i bydło, i które same z czasem uwierzą w tę swoją nadnaturalną władzę. Są to zwykle kobiety, których umysł, nędzą przypadkiem lub nieszczęściem jakim obłąkany, goni w samotnem dumaniu za temi marzeniami bez barwy i pewnych zarysów, które się im roją, a które są tak fantastyczne i nieoznaczone, jak całe ich usposobienie żadnem lepszym wychowaniem niezakierowane.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

## Pielgrzym u kresu wędrówki.

Oto z kijem pielgrzymkim, jako ślub mój każe,  
Przewędrowałem miasta, wioski i emętarze,  
W macierzystych kościołach rozpatrzyłem zbliska,  
Nadpowietrzne wieżyce, podziemne sklepiska;  
I aby się przed ludźmi pochwalił zdobyczą,  
Wziąłem nieco pamiątek w sakwę wędrowniczą:  
Garstkę wody niemnowej i gruz starej wieży,  
Z grobowca kość nadgniłą, z pola kwiatek świeży.

Wzdłuż i wszcz z wędrowawszy nadniemeńskie strony,  
Pod gruszą pól domowych odetchnę znużony;  
A nim k' dalszej pielgrzymce na siły się wzmożę,  
Rzucę wzrok pożegnalny na przebytą drogę;  
Tam nad sinem jeziorem stary zamek stoi  
Tam na pagórkach dworek, gdzie rodzice moi,  
Tam chatka, gdzie mię szczęścia zawiodła rachuba,  
Tutaj emętarz na piasku, gdzie śpi dziatwa luba,  
Tutaj Boże świątynie, tutaj bratnie domy,  
Śpiewa znajome ptastwo, huczy wiatr znajomy —  
I wspominam spłakany, rozmarzony cały  
Uczucia, co mi niegdyś piersi zalegały,  
I myśli, które niegdyś paliły mi w głowę...  
O strony mego serca! o strony domowe!

Kiedy mię wicher życia daleko wyrzuca,  
Niech na zapas powietrza zagarnę złąd w płuca,  
Niechaj mi wzdyma piersi, niech je w głębi noszę,  
Na westchnienia rzewniejsze by użyć po trosze.

W zamian cóż wam zostawię? czem pamięć oznaczę?  
Chyba błogosławieństwo pielgrzymie, żebracze,  
Ze wzgórze puszcze z wiatrem po waszym obszarze —  
A Pan Bóg je przeżegna i spełnić się każe.  
Nad wioskami, nad Niemnem, nad lasem, nad błonią,  
W lepszy czas pieśń głośniejszą ptaszkuwie zadzwonią,  
I rosa łaski Pańskiej niech użyźnić raczy  
Wasze niwy piaszczyste i serca oraczy.  
A na wiosnę, na błoni, przy Niemna zatoce,  
Gdy bocian zmartwychwstania piosnkę zaklekoce,  
Duch pielgrzyma pośpieszy, by cieszyć się z wami,  
Polatać nad wioskami, po nad emętarami,  
Gdzie pił wodę niemnową, gdzie miał chleba kawał,  
Gdzie łyzy boleśne sączył, gdzie szczęścia doznawał,  
Zkąd odszedł rozpaczliwie załamawszy ręce,  
I zostawił pamiątkę w znikomej piosence! L. K.

## Zygmunt Kaczkowski.

Do najnowszych i najznakomitszych pojawów w historii powieściarstwa polskiego należy niezaprzeczenie p. Zygmunt Kaczkowski, autor kilku powieści, napisanych z prawdziwym talentem. Gdyby nawet mniej w nich okazał zdolności powieściarskich, niemoglibyśmy o nim przemilczeć już dla tego samego, że on jest nasz, bo między nami wzrósł i wychował się, między nami postępował pomału w swoim powieściarskim zawodzie; talent zatem jego i powodzenie autorskie niemogą być nam obojętne. O ile po przeczytaniu kilku jego znanych dotąd, mniejszych i większych powieści da się wyprowadzić osąd ogólny, powiemy szczerze, jako tuszymy w sobie nadzieję iż p. Kaczkowski po

tej którą wybrał drodze, wyjdzie niezawodnie na najznakomitszego pisarza powieści historycznych polskich. Ma po temu przedewszystkiem szczególne zamiłowanie w scenach naszej przeszłości, ma jak się zdaje niepospolite odczytanie we wszystkich pamiętnikach dawnych, i wrobił się już nareszcie w ten dawniejszy język, którego wszystkie przysłowiove i nawyczkowe naszych ojców zwroty znane mu są doskonale. To jest niezawodnie pierwsze wrażenie jakie sprawia Murdelio, 2tomowa powieść p. Kaczkowskiego wyszła w Petersburgu, o której w szczególności mówić zamyślamy. Murdelio jest to już powieść na większy rozmiar zakrojona i co do szczegółów niektórych epizodycznych doskonale wykonana, a z wielką prawdą tych wielu drobnych rysów szlacheckich, jakimi odcieniował autor swoich Sanoczanów i Mazurów, a mianowicie samego Nieczuję. Powieść ta, jeżeli wolno nam użyć tu porównania, wydaje nam się doskonale i pracowicie wyrobioną mozaiką. I w rzeczy samej powieść historyczna w pewnym względzie nie jest niczem innem, jeno mozaiką, ułożoną z tych wszystkich tu i owdzie przez autora w kronikach i pamiętnikach pozbiieranych wiadomości. Idzie tylko o to jaki w końcu obrazek z tej mozolnej wystąpi pracy. Dokończoność mozaiki nie traci zapewne na tem, czyli obrazek ten złożony z sztuczek przedstawia kwiatek jaki lub arabesk lub kapryśnie wymyśloną główkę, lub nareszcie jakąś wielką uderzającą charakterystycznymi rysami scenę — skoro ten kwiatek, arabesk, główka lub scena oddane są z prawdą, tą najprzecudniejszą pięknoscią estetyczną. Różnica tych mozaik wyrobionych obrazków, zależy od ich twórcy uzdolnienia; z niej poznać można jego jeniałość, jego wyższe powołanie. Mniej uzdolniony lub mniej wpracowany utworzy cudny kwiatek, ale będzie to kwiatek tylko, uroczą główkę anioła, ale będzie to główka anioła. Mistrz zaś utworzy figury, które ci zaraz przypomną i wiek i zdarzenie którego są przedstawicielami.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

### Najnowsze dzieła.

*Wędrowka po moich niegdyś okolicach, wspomnienia, studia historyczne i obyczajowe przez Władysława Syrokomłę Wilno 1854.*

Jako ostatnie pożegnanie stronom i ludziom gdzie się tyle lat pięknej młodości przeżyło, jako ostatnie *bóg zapłać* za chleb, za sól, za łyzy, za radość, za wesołość, za nudy tam doznane, kreślimy, mówi autor na wstępie, z notat i wspomnień, obecny pamiętnik o moich niegdyś okolicach, jak stary pielgrzym, co niemając czem innym zapłacić gospodarzowi za jałmużnę lub gościnną strzechę noclegu, rozpowiada po świecie o swym dobroczyńcy i podaje imię jego do wiadomości dobrych ludzi.

I przesłizne, proste a za serce chwytające są te opowiadania o pawniejszych i dzisiejszych dziejach okolic Mira, Nieświeża, Howieźny, Stołpeca, Kojdanowa i Swierzna. Najpierw opisuje pan Kondratowicz własną niegdyś siedzibę, dworek w Załuczu i dworek w Żu-

kowym-borku gdzie się urodził i wychował znany po pseudonymem Adama Pługa powieściopisarz Antoni Pietkiewicz.

Sokrates, powiada autor, gromił niegdyś Alcybiada, że się pyszni z posiadania tak szczupłego kawałka ziemi, którego na atlasie Grecyi znaleźć nie podobna. Jam bogatszy od Alcybiada, bo na karcie kraju bez trudu, znajduję miejsce gdzie leży mój niegdyś dworek. Wprawdzie ta posiadłość nie jest mojem dziedzictwem, ale pycha moja nie sięga tak daleko abym pragnął wieczystych posiadłości. Na mocy tego prawa nazywam mojem ten dworek i tę wioskę i śledzę ich przeszłość, nie troszcząc się o czyjeś tam prawa dominialne. Dalej maluje okoliczną szlachtę zagrodową w cierpkich wprawdzie, ale pocziwiej dążności obrazach. Zastosowuje do niej wiersz:

Wie szlachta, że się szlachtą rodzi  
A gdy grosza niedają dzisiaj przodków cnoty  
Naco próżno myśl błąkać w dzisiejszej powodzi?  
Lecz nie całkiem też obce jej karty dziejowe!  
Wie szlachta że przodkowie jej golili głowę  
Że nosili kontusze, żupany, czamary  
Cóż więcej? — że gromili Turki i Tatary.

„Ale nic więcej“ — dodaje — przeżyła wiek swojego czynu, zapomniawszy żywotną część swych dziejów. Cóż jej dziś pozostaje? Skarleć do ostatka albo się odrodzić w nowej formie, przez użyteczną pracę, w tyłu czynnych zawodach, otwartych dzięki opiece rządu, dla każdego chcącego pracować. Rolnictwo, piśmiennictwo, handel, służba krajowa, iluz to potrzebują pracowników, iluz pożytecznym reżymem chleba i sławy dostarczyć jeszcze mogą. Skromne, szczupłe a użyteczne a niedające dosyć ani chleba ani pracy zaścianki niechby zostały jako gniazdo młodych pokoleń, jako przytułek starym po trudach żywota, jako arka przymierza enót rodzinnych. Ale młodym w świat, w świat koniecznie! jak bywało za czasów kiedy szlachta żyła czynnem życiem. To nasza rada braciom szlachcie, a naszą modlitwą za nimi jest, aby się im na świecie fortunnie wiodło.”

Przystępując do opisanego Nieświeża i Radziwiłła *panie kochanku*, powiada: „Zuchwalstwem byłoby malować go w obyczajowym obrazku po tych wzorach jakie już podali hr. Rzewuski w pięknych swych dziełach a Ignacy Chodźko w swym Kwestarzu i Dworkach na Antokolu. Epoka Radziwiłła *panie kochanku* jest epoką najmniej obrobioną w naszych dziejach ale zbyt bliską ażeby można ją studyować.” Zebrał więc jedynie p. Kondratowicz o *panie kochanku*, szczegóły które są interesujące i bardzo mało albo zupełnie dotąd nie znane.

Opisy dworków swojej okolicy, zmienwszy tylko nazwy zastosować by można do stron naszych. Bo na całej przestrzeni od Odry po Dniepr, od Baltyku do Czarnego morza, kilkowiekowa wspólna historia wyrobiła te same zwyczaje i obyczaje, te same enoty i przywary w klasie narodu, która publicznem żyła życiem.

Najpiękniejszy obrazek jest rozdział ostatni: *wioski i lud*. Tam wioski leżące zwykle nie opodal strumienia, nad łąką po jednej a polem po drugiej stronie, z kościołami, cerkiewkami, krzyżami i słupami gdzie nazwisko i powiat wypisane; tam chaty z jodłowych lub sosnowych berwion, przykryte strzechą słomianą, najczęściej malowniczo poszarpaną i mchem zielonym zakwitłą, nad którą wydrążony pień drzewa pełni funkcję komina. Pięknie skreślone są dziecięcy wiek, młodość, zatrudnienia ludu, jego wesela, uroczystości, zabawy, niedole, starość, i koniec w czterech deskach sosnowych. „Dział” mówi, kończąc opis ludu, „niańczy swe wnuki lub jeśli go Bóg osierocił, idzie paść wioskową trzodę. Baba z kądzielą siedząca na piecu, mówi pacierze, albo piosnek i skazek tradycyjnych uczy młode dzieci i wnuczka. Niekiedy dział i baba czując się już w ęciacie ciężarem wkładają sobie na krzyż, przez plecy dwie torby, biorą dwa kije i śpiewając dziadowskie pacierze ruszają od wioski do wioski, od kościoła do kościoła, prosząc dobrych ludzi o kawał chleba. A do-

brzy ludzie z pewnym rodzajem uszanowania przyjmują starców, bo w całej Słowiańszczyźnie zwyczaj żebrania na starość jest powszechny i nie uwłacza nic ani samym żebrakom, ani rodzinie, która na włośćkę ojców zezwoliła.

Tak wieśniak litewski na piecu chatnim lub pod obcym płótem dokonywa swe ciche życie. Rodzina po nim popłacze, zamknie go w cztery sosnowe deski, pogrzebie na cmentarzu, a w rok po śmierci postawi na nim drewniany krzyż, sprawi stypę, na niej się upije, potem jeszcze powzdycha, pomodli się... i zapomni o umarłym.<sup>2)</sup>

Mały i szczupły zakres wytknął swym opowiadaniem Kondratowicz; lecz ile w tak małym zakresie żebrał studiów historycznych, uwag obyczajowych, spostrzeżeń nad ludem, szlachcią?.... Dowiódł on swoim dziełkiem czego dowiedzieć zamierzył: iż każdy zakątek kraju, choćby na pierwszy rzut oka nie przedstawiał nic nadzwyczajnego, może być przedmiotem studiów. A studia tego rodzaju mogą być wielkiego pożytku dla nas, którzy tej ziemi tak dobrze jak nieznamy: Lecz trzeba żeby piszący takim sercem przyłgnął do swej okolicy jak Kondratowicz. Z drugiej strony prawda jest również iż pięknej okolicy opis aby przemówił do serca innych, musi być i z tem sercem czemś więcej związany jak prostą ciekawością.

Autor kończy swoje opowiadania pięknym wierszem: Pielgrzym u kresu wędrówki, który później przytoczymy.

## T e a t r .

**Teatr polski.** — Coraz częstsze słyszeć dają się narzekania, iż teatr polski we Lwowie upada, iż coraz mniej osób bywa na przedstawieniach. I jakąż może być tego przyczyna?... Wszak usilne są starania kierujących teatrem, aby utrzymać go w dawnej świetności. Oto w przeszłym roku wysłano dyrektora teatru do królestwa, aby wyszukał w teatrach tamtejszych zdolniejszych aktorów, którychby można zaangażować do uzupełnienia tutejszej sceny. Wszak Jego Exc. hr. Namiestnik mianował komitet z ludzi światłych, którzy baczyc mają, aby jedynie lepsze nowe sztuki przedstawiano na teatrze? Wszak jednemu z znanych znawców sztuki dramatycznej polecił wpływać na układ repertoarza? Wszak scena dzisiejsza składa się z nierównie większej liczby aktorów i aktorek, niż to było za najświetniejszych czasów tej sceny od r. 1839 do 1847?...

Pokrótkie wypowiemy przyczynę dzisiejszego stanu teatru polskiego. Oto całość składu scenicznego, która w długim przeciągu czasu pod kierunkiem p. Kamińskiego wyrobiła się do artystycznej doskonałości, później przez śmierć lub usunięcie się jednych aktorów, przez wiek i choroby drugich zupełnie się rozprzegła, a w ostatnich latach nie miała sceny tutejsza człowieka, któryby zarządzając artystyczną stroną teatru chciał lub umiał z młodszych sił utworzyć lub uzupełnić nadwężoną harmonię. Jest kilka zdolniejszych młodych aktorów i aktorek, jest więc materiał z któregoby wyrobić się dali artyści. Ale trzebaby z nimi tak pracować, jak pracował niegdyś Kamiński z swoją młodzieżą, jak pracowali później starsi artyści zarządzając sami teatrem nad swymi młodszymi kolegami. Dziś młody człowiek wprowadzony na scenę, puszczonej jest potem samopas. Nikt go o znaczeniu charakteru który przedstawiać ma nie oświeci, nikt nie wskaże mu środków i sposobów oddania roli, nikt nie każe dla włożenia go do tej lub owej roli powtarzać próbę po kilka, a niektórych scen i po kilkanaście razy, jak to czyniono dawniej, gdy się wykształcali nasi starsi artyści. Nikt nie poda mu dobrej rady, nie przedstawi błędów które popełnia. I nie dość iż rozwinać swych zdolności nie może, ale musząc przedstawiać ważniejsze role rośnie w zarożumienie o sobie, i niweczy tym sposobem i zaród tych zdolności jakieby miał istotnie. Cóż w takim położeniu rzeczy pomogą najchwalebniejsze usiłowania czynione z góry? Cóż pomoże dobór sztuk lepszych, jeśli źle są przedstawiane? Cóż pomogą za-

biegi o pozyskanie z innych scen artystów lepszych, jeżeli wysyłany po nie, nie będzie miał wyobrażenia o sztuce dramatycznej i poprowadza osoby nie tylko niemające wprawy scenicznej lecz i zdolności, po którychby się przynajmniej na przyszłość jakowegoś owocu spodziewać można?...

Jedynie umiejętna bezpośrednia dyrekcyja artystyczna teatru może z tego upadku wydzwignąć scenę. Przy złej dyrekcyi artystycznej sparaliżowane będą najlepsze chęci i starania tak komitetu teatralnego jak i osób wyżej stojących a zajmujących się sceną polską.

Tych uwag kilka napomknęliśmy zabierając się do przeglądu przedstawień polskich. Przeglądy te pisać będziemy bez przerwy, z największą bezstronnością i sumiennością. Sztukę jedynie będziemy mieć na celu. Może sąd nasz wyda się niektórym za ostry, za bezwzględny. Ależ my istotnie pisać będziemy bez względów żadnych. Prawda i cel artystyczny kierować będzie naszym piórem i spodziewamy się zyskać uznanie od światłej powszechności czytającej. A jeśli naszymi uwagami przysłużymy się w czemkolwiek teatrowi polskiemu, jeśli nieustannie zwracając baczność na scenę polską zdołamy choć w części rozbudzić zajęcie się tą sceną między publicznością naszą, natenczas cel nasz będzie osiągnięty. Bo tylko, zajęcie się silnie tą sceną może oddziaływać silnie na podźwignięcie się jej, może zniewolić do naprawy tych błędów i niestosowności dla których dzisiaj chromieje.

Z...

**Opera.** — Nim rozpoczniemy przegląd przedstawionej na scenie tutejszej opery *Rigoletto*, niech nam wolno będzie powiedzieć nieco o *Verdim* jej autorze. P. Verdi, protoplasta nowej szkoły włoskiej, w przeciągu kilkunastu zaledwie lat swojego zawodu, napisał 19 oper najrozmaitszej treści muzycznej, a których szereg zamyka ostatni jego utwór pod tytułem *Il Trovatore*. Coraz więcej zwraca Verdi na siebie uwagę świata muzycznego, nie tyle już samym ogromem różnobarwnych swych pomysłów, nacechowanych w niektórych utworach prawdziwą genialnością, ile raczej samą tendencją muzyczną, stanowiącą nowy zwrot szkoły włoskiej, której jest wielkim zwolennikiem. Już wprawdzie nieśmiertelny Rossini, pierwszy dał hasło, że tak powiemy, odszczepieństwa, od owej czystej melodii włoskiej w wielkim swym utworze: *Wilhelmie Tellu*, gdzie tak szczytnie i wysoko melodia włoska spływa z harmonią i instrumentacją niemiecką. Rossini pojął, a raczej wiek XIX ze swą przewagą myśli nad uczuciem, dał mu to przekonanie, że skończyła się epoka samej melodii, przemawiającej tylko do czucia, gdzie akord był środkiem, a śpiew wszystkim, i że w ogóle sztuka winna być pełnym objawem życia wszechstronnie pojętego. Dziś więc uczucie i myśl łączyć się winny nawet w muzyce, która jest najwięcej uczuciową ze sztuk pięknych, w estetyczną całość. Pierwsi Niemcy pojęli to dobrze, pracując nad harmonią instrumentacji, łącząc ściśle melodię z akompaniamentem, któremu nie raz przeważniejsze nad pierwszą w swych utworach naznaczają miejsce. Z tego to właśnie punktu wyszedł nasz Verdi, za główne położywszy sobie zadanie, połączenie dwóch szkół w jedną, zianie w jedną całość melodii z harmonią, podnosząc pierwszą pilnie opracowanym i efektywnym akompaniamentem. Wielka to dążność zaiste, ale też i wielkie trudności z sobą pociąga, z którymi często genialnie, niekiedy nieszcześliwie, ale zawsze pracowicie i wytrwale łamie się p. Verdi. Z takiego zapatrójac się stanowiska, można niejako zrobić pewien podział między utworami Verdeggo. W niektórych melodia bierze górę nad harmonią i przechyla go do szkoły czysto włoskiej; w innych znów przeważa instrumentacja i robi go zwolennikiem szkoły niemieckiej.

Do pierwszych policzylibyśmy z więcej znanych, opery: *Ernani*, *I due Foscari*, *Lombardi* i *Nabuccodonosor*; wszystkie te utwory jedną mają na sobie barwę, że nie ledwie jedne motywa muzyczne w rozmaitych przejawach oddane, tak dalece, iż niektóre części, a

szczególniej w chórach są prostem prawie powtórzeniem. Pierwsza z tych oper *Ernani*, datuje prawdziwą sławę p. Verdi; nie dziw więc że piękny pomysł tego utworu raz wysnuty, i w następnych echo swe znajduje.

W operach zaś *Atylla*, *Luisa Miller*, a szczególnież też w *Makbecie*, akompaniament więcej zdawał się zajmować uwagę mistrza jak sama melodia; więcej dają się tu uczuć studia klasyków niemieckich.

W *Giovanna d' Arco*, w niektórych mniejszych utworach, a nakoniec w *Rigoletto* widoczna jakaś droga pośrednia, niejako tendencya ku szkole francuskiej; tę ostatnią nawet operę, która nas zajmuje, w partiturze nazwano melodramą. Istotnie jest w niej więcej coś lekkiego, akompaniament łatwiejszy, instrumentacja mniej silna chociaż efektowa.

W pierwszym akcie, po mniej wydatnej uwerturze, zwraca uwagę ballada tenorowa: *Questa o quella per me pari sono*, w stylu lekkim i żartobliwym, przy łagodnym akompaniamencie, a w ślad za nią piękny chór bardzo efektowy: *Che tutto e gioia tuto e festa*.

Dalej spotkanie ojca z córką, następuje śliczny autorowi duet. Obawa jednego Rigoletto o honor i przyszłość córki, uczuciowo oddana w owym dwuspiewie, zaczynającym się *Figlia! mio pâtre* kończącym się smętnie pożegnalnym *addio*. A dalej efektowy miłośny dwuspiew między Gildą, a jej przyszłym uwodzicielem. Szczególnie zwracamy uwagę na akompaniament owego dwuspiewu, kończącego się tak dźwięcznie, porywającym pożegnalnym aiegro: *addio, addio speranza ed anima*.

Prawdziwą jednak wartość całej opery rozpoczyna akt drugi scena 3, ową silnie z wielką prawdziwością uczucia napisaną kawatyną: *Cortigiani*, i t. d. .... Akompaniament niezmiernie robi wrażenie. Owo przejście z piosnki wesołej nieszczęśliwego śmieszka, pełniącego swój obowiązek bawienia dworaków, do wzgardy tychże, urągających się nad biednym ojcem zhańbionej córki, nader szczęśliwie oddane, w trudnym przeszkoku z majorowej w minorową gammę. Scenę 6-tą zapełnia wielki duet między barytonem a sopranem: *Tutte le feste al tempio*, cis b. mol. Boleść ojca w obec upadłej dziewczicy szczytnie oddana. Rzewność instrumentacyi doskonałym jest obrazem nieszczęśliwej Gildy.

W akcie trzecim, wesoła śpiewka majorowa rozpustnego księcia: *la donna e mobile*, oryginalnością swą i jakimś szczególnym urokiem prawdziwie zachwyca. Na koniec wielkie quatuor na soprano, contralto, tenor i baryton, zaczynające się owym duetem między uwodzicielem a Magdaleną, przypominającym niece Mozarta w duecie Don Juana z Cerliną, przechodząc nagle z fis major w as minor, wyrażając tak zachwycająco, z jednej strony śmiech i pustotę, z drugiej żyz, boleść i zemstę, ujmując genialnością pomysłu, jako też niezmiernie dobrze oddaną harmonijnością akordów i ową niby sprzecznością akompaniamentów, tak łagodnie w jedną zlewających się całość. Piękny efekt robi naśladowanie orkiestrowe burzy, łącznie z chórem męskim, a raczej echem wtórzającym rozchukany żywioł.

Jednym słowem, w tej operze Verdegò są części prawdziwie piękne, śmiało obmyślane i trafnie wykonane; całość jednak mniej wydatna, jak w innych jego operach, nie masz wątku jednej myśli, którąby stopniowo mistrz rozwijał, jest dużo rzeczy rozrzuconych, które poprawniej połączone, nierównieby wyżej utwór ten podniosły.

G. C.

## Rozmaitość.

**Zebrania warszawskie** — W Warszawie ustaliły się już od lat kilku zebrania towarzyskie, których jedynym celem jest umysłowe zajęcie. Zebrania te jedne są *ranne*, drugie *wieczorne*. W zebraniach rannych pierwsze miejsce zajmują *niedzielne* w godzinie południowej u hr. Leona *Zubińskiego* przy ulicy królewskiej. Cały literacki

i artystyczny świat, wszyscy zwolennicy piśmiennictwa polskiego zbiegają się w jedno koło, a rozprawy rozliczne naukowe lub dotyczące sztuki są głównym zajęciem podczas tej kilkogodzinnej rozrywki, z tylu różnorodnych odcieni złożonej. Z towarzystw wieczornych pierwsze miejsce trzymają w Warszawie zebrania poniedziałkowe w domu państwa Łuszczewskich. Liczba osób na tych zebraniach daje się czasem liczyć na setki. Dawniej te towarzystwa składały się z samych literatów. Dziś każdy tam ma przystęp, kto udział bierze lub wziąć pragnie w umysłowym życiu Warszawy. Pani Nina Łuszczewska, osoba światła i miła posiadająca w wysokim stopniu dar przyjmowania u siebie, kieruje temi towarzystwami. Począwszy od najmniejszego uprawiacza niwy literackiej, aż do najuczciwszego i najzasłużeńszego męża, od początkującego rysownika do najzawołanego artysty, od gamowego muzyka aż do okrytego sławą mistrza słowem od najmierniejszych do najwyższych zdolności wszystko się tam ciśnie do jednego koła skojarzonego równie silnem jak rodzinne ogniwem, bo ogniwem umysłowym. A główną ozdobą tych zebrań jest córka gospodarstwa, sławna w literackim świecie pod nazwą Deotymy ośmnaastoletnia improwizatorka.

Oprócz tego bywają zebrania u hr. Andrzeja Zamojskiego, wielce około gospodarstwa krajowego zasłużonego męża, który zarówno ukochał lemiech jak i pióro, naukę i przemysł. Dalej zbierają się w piątą u hr. Alexandra *Przędzińskiego* teraźniejszego głównego redaktora *Gazety Codziennej*, w środy u podróżopisarza i powieściarza Dr. *Tryplina*, w wtorki u Bolesława *Podczaszyńskiego* i w wielu innych domach. Wieczory poświęcone więcej rozrywce i przyjemnościom życia dają hr. Augustowie *Potoccy*, hr. Sewerynowie *Uruscy*, hr. Stanisławowie *Matuchowscy*, hr. Marcin *Tarnowski* i inni jeszcze.

**Ody.** — Na cześć przyjazdu Jego Ces. Mości Arcyksięcia Karola Ludwika do Lwowa napisali dwie ody: jedną J. N. Kamiński w imieniu miasta, drugą Wincenty Thullie.

**Łług parowy.** — W Lipsku odbywano tej jesieni próby z machiną rolniczą, równie ciekawą ze względu swojej budowy jak i użyteczności. Jest to parowa machina do orania ziemi, mająca w zupełności zastąpić uprawę za pomocą ręcznych łopat, której ważność w gospodarstwie coraz więcej jest uznawana. Wynalazcą tej maszyny jest c. k. kapitan Józef Bauer z Wiednia, zbudowaną zaś została w zakładzie p. Harkorta. Wyorane nią pole nie zostawia nic do życzenia; nie tylko bowiem pod względem głębokości przewyższa uprawę pługową; ale nadto od jednego razu rozbija ziemię jak najzupełniej. Próby przedsięwzięte z machiną taką o sile 2 i pół koni, przekonywają, że system jej budowy pod każdym względem celowi odpowiada. Machina tego rodzaju kosztuje około 1800 talarów. Do wywiezienia jej na pole wystarcza para koni, do obsłużenia jej zaś na polu, potrzeba maszynisty i jednego chłopca do pomocy. Machina parowa tak jest urządzona że w czasie wolnym od orki, służyć również może do młocarni lub innych gospodarskich machin.

**Lampy kamfnowe.** — W Warszawie zaczyna się upowszechniać bardzo oświetlanie kamfina, którą tam w dwóch fabrykach wyrabiają. Kamfina jest cieczą bezbarwną i przezroczystą jak woda. Zapalona, (przy użyciu, podobnie jak w lampach wysokowych spirytusowych, nasyconego nią knota), daje światło mocne, czyste i jednostajne, pod każdym względem wyrównujące gazowemu płomieniowi. Nie wydaje żadnej woni ani dymu, nie pozostawia osadu, a tem samem nie zanieczyszcza lamp, po najdłuższym nawet użyciu. Za przytknięciem ognia zapala się w mgnieniu oka i wypala do ostatniej kropelki. Półkwartowa lampka kamfnowa, nalana do pełności, pali się przez 14 godzin jednostajnym płomieniem; a że knot prawie wcale się nie zużywa, nie potrzeba go więc obcinać jak co dni kilka. Nakoniec cena kamfiny o połowę jest niższą od ceny teraźniejszej oleju; bo kwarta jej wystarczająca na 28 godzin, kosztuje w Warszawie 15 kr. m. k.

Po wyczeniu tak przeważnych zalet, nie potrzebujemy rozszerzać się nad tem, ile upowszechnienie tego płynu zapewnia wygody i oszczędności, tak w używaniu prywatnym, jak mianowicie dla sklepów i wszelkiego rodzaju zakładów publicznych. Życzyć nam tylko pozostaje, aby użyteczny ten wynalazek w jak najkrótszym czasie, i u nas znalazł zastosowanie, zwłaszcza przy wygórowanych obecnie cenach oleju.

**Dwa przedstawienia teatralne.** — Po pożarze Moskwy i klęsce Francuzów pod Berezyną feldmarszałek Kutuzow jako zwycięzca wszedł do Wilna. Dyrektor tamtejszego polskiego teatru zapytał jaką sztukę na cześć tego wjazdu dać ma. Kutuzow rozkazał dać tę samą, którą dawano na cześć wejścia do Wilna Francuzów. W sztuce tej było pełno pochlebstw dla zwycięzającego wszędzie Napoleona i Francuzów a aluzji do Rossyan. Dyrektor przedstawiał niestosowność tej sztuki, lecz nadarcemnie, feldmarszałek zakazał najsurowiej aby ani jednego nie zmieniono słowa. Wieczór Kutuzow z całym sztabem jeneralnym przybył do teatru. Przy każdej pochwalie zwycięzającego wszędzie i niepokonanego Napoleona, stojącej z klęską teraz odniesioną w tak rażącej sprzeczności, feldmarszałek dawał rzęsiste oklaski, a za jego przykładem i obecni oficerowie. Lecz im oklaski były rzęsiście tem więcej trwożyli się aktorowie. Pot śmiertelny występował na ich czoło przy każdym słowie, które im deklamować przyszło. Po przedstawieniu Kutuzow dyrektorowi dał znaczny prezent, a chcącemu się uniewinniać rzekł: dosyć już i tak ukarany jesteś.

**W Brześciu litewskim,** bawi obecnie towarzystwo artystów dramatycznych pod zarządem p. Nowakowskiego z Grodna przybyłe. — Widowiska są polskie i rosyjskie; po polsku przedstawiono: Derynga „Gwiazdżiarkę”, Korzeniowskiego „Akt V”; w rosyjskim wodevil „Hamlet i Ofelia” i t. d. Znaczniejsi artyści są: panie Holcmanowa, Monikowska, panna Łowczyńska, pp. Wolski, Lipiński, Milewski, Zieliński, Gutowski i dyrektor. W mieście gubernialnem **Mohilewie** nad Dnieprem także przybyła niedawno trupa dramatyczna pod przewodnictwem p. Józefa Kondra’a daje podobnie w dwóch powyższych językach przedstawienia. — Między innymi, grano komedyo-oprę oryginalnie napisaną w języku polskim przez Antoniego Żmijewskiego, wierszem, w 2 aktach pod tytułem: „Straż na upiora”. Znaczniejsi artyści, prócz dyrektora, są: państwo Bellejewscy i panny Bellejewskie, pp. Artymonowicz, Piotrowski, Hanusiewicz i Burbekl. Bywają i tańce w których odznacza się panna Sekowska.

**Sumienny oficer.** — Gdy podezas bitwy pod Casa-bianca Dąbrowski dyktował oficerowi przybocznemu rozkazy, pada strzał, a oficer ugodzony kulą, usuwa się na ziemię. Jenerał przywołał innego. Ledwie ten wziął pióro do ręki, wstaje z ziemi raniony i mówi: Jenerale! stanęliśmy... i powtórzył ostatnie słowa rozkazu.

**Bezimienny.** — Niedawno przy zbieraniu składek na cel dobroczynny, w liście subskrypcyjną wpisał się pewien jegomość: Bezimienny... 2 złr. *Ignacy Dziemiątkowski.*

**Dowcipna odpowiedź.** — W liczniejszym towarzystwie za nado wiele o rozumie swoim wyobrażający sobie jegomość spytał jednej damy: roznie mi wyjaśnić, dla czego nie mówimy ten gęś, tylko ta gęś. — „Proszę mi pierwej wyjaśnić, dla czego nie mówią ta osieł jeno ten osieł,” odparta zagadniona.

**Stroje.** — Paryż w grudniu. Bala i wieczory rozpoczęły się i codzień można widzieć coś nowego w strojach. Wysoko zachodzące suknie widzieć można wszędzie; służą one i do ubrania, jeżeli są otwarte z przodu i jeżeli rękawki i kołnierzyki są ozdobne. Przytem kwiaty i wstążki u włosów przyczyniają się wiele do ubrania a osobliwie wstążki w dzisiejszych toaletach znamienitą grają rolę. Kapelusze coraz robią mniejsze. Szczególnie wierzchnia część głowy bywa zupełnie odłożona. Formą podobniejsze są do czypków przydłużonych ku podwiązaniu niż do kapeluszy. Obwód kapelusza tak zewnątrz jak wewnątrz garniurują bardzo suto wstążkami, blondynami, piórami, kwiatami, a często tem wszystkim razem. Piór tej zimy używają coraz więcej. Obszywają niemi płaszcz, (szczególnie czarnemi), kapelusze i suknie. Jest to bardzo piękna moda. Nawet wstążki piórami franzują. Podobnie strojne suknie garniurują frenzlami z piór. Osobliwie garniurują niemi czarne aksamitne do stanu przypadające staniki brane na wierzch sukni innych, które znośić chcą, albo jako zarzutki lub katanki. A nawet staniki same od sukien garniurują w około wązkiemi prążkami piór, co bardzo pięknie wygląda.

Noszą bardzo wiele tak zwane *pelisses*, które od płaszczów odróżnić trzeba. U góry jest krój dość do stanu przypadający ułożony, a w koło w fałdy przyszyty płaszcz. Pelissa jest obszerniejsza od płaszcza, ma rękawy i mały kołnierz tak wyłożony, że szew przykrywa. Zarzutki do salonu, talmy, szale, najwięcej robią z aksamitu, dla młodszych osób w kolorach jasnych. Kolor kasztanu jest dziś najwięcej w modzie. Aksamitne rzeczy obszywają piórami bo

wigon do aksamitu jest niestosowny. Wigon najpiękniej wydaje się na podszewkach. Następnie o modach męskich \*).

\*) Życzącym sobie do opisów mód odbierać w załączeniu i ryciny mód, obowiązuje się księgarnia za dopłatą 4. zlr. rocznie przysyłać co dni czternaście robione w Paryżu kolorowane staloryty mód, wzory, patrony i desenie i to we dług żądania, damskie lub męskie krawiectwo.

#### Przyjechali dnia 1. stycznia do Lwowa:

PP. Antoniewicz Wincenty wł. dóbr, z Skwarzawy. Brunicki Ludwik i Jakób baronowie i wł. dóbr, z Gorajca. Horn Edward wł. dóbr, z Laszek. Hadziewicz Edward mand., z Glińska. Jahner Cyryl pleban, z Żółkwi. Koźnierski Jan wł. dóbr, z Wisznieki. Kruszyński Jan prof. gimn., z Derewni. Marszycki Eustachy prof. gimn. z Pietrzyca. Ujejski Kornel wł. dóbr., z Lubczy. Niewiadomski Tadeusz dz. dóbr., z Sosposzyna. Olszewski Michał wł. dóbr., z Rosy. Ricci Tomasz mieszczan, z Brodów. Strzelecki Krzysztof wł. dóbr., z Płuhowa. Turczyński Jan wł. dóbr., z Żółkwi. Walter Leopold wł. dóbr, z Dwernika. Zucker Zygmunt wł. dóbr, z Chorożnicy.

dnia 2. Stycznia do godziny 5 wieczór:

PP. Barylewicz Teodor gr.-kat. pleban, z Balic. Dębicki Wiktor gr.-kat. pleban, z Stanisławowa. Eminowicz Kajetan wł. dóbr, z Smereki. Janowski Ambroży radca szkolny, z Przemyśla. Link Franciszek rządca dóbr, z Komarna. Dr. Voigt August profesor, z Brodów.

#### Wyjechali dnia 1. stycznia ze Lwowa:

• PP. Borkowski Włodzimierz wł. dóbr, do Stryja. Balko Franciszek pleban, do Złoczowa. Czerkawski Julian wł. dóbr, do Żółkwi. Sorger Leopold mieszczan, do Żółkwi. Lewicki Józef wł. dóbr, do Żółkwi. Wolski Marcin rządca dóbr do Kamionki str.

dnia 2. Stycznia do godziny 5 wieczór:

PP. Jahner Cyryl pleban, do Żółkwi. Lewicki Józef wł. dóbr, do Bonowa. Skolimowski Julian wł. dóbr, do Dynisk.

**Galicyjskie produkta w Wiedniu.** — Podług sprawozdania wiedeńskiej izby handlowej płacono tam za galicyjskie produkta w pierwszej połowie grudnia w następujący sposób: Konopie, centnar 18—20 zlr. Len, 24—48 zlr. Rogi, za 100 sztuk 10—12 zlr. Potaż, za cent. 13—14 zlr. Włosien długi 75—80 zlr. Południuga 40—45 zlr. Zwyczajajna za cent. 32—41 zlr. Skóry mokre po 54 do 58 funtów ważące. funt po 11½—11¾ kr. W wosku nie było prawie obrotu żadnego.

**Lwów 30. grudnia.** — Na dzisiejszym targu płacono korzec Pszenicy ozimej po 19 do 20 zlr. — kr. — Żyta po 14 zlr. 45 kr. do 15 zlr. 40 kr. Jęczmienia po 11 zlr. 15 kr. do 12 zlr. 15 kr. Owsa po 7 zlr. 45 kr. do 8 zlr. 20 kr. Grochu po — zlr. — kr. do 15 zlr. 30 kr. Hreczka po 12 zlr. — kr. do 13 zlr. 30 kr. Garniec okowity 30to siopniowej z opłatą płacono po 3 zlr. 40 kr. w.w. Centnar siana 2 zlr. 21 kr. Centnar słomy 1 zlr. 27 kr. m. k.

Towarzystwo gospodarskie sprzedało z Dublan pszenicę po 18 zlr. 20 kr. — Groch średniej jakości po 17 zlr. — Żyto po 14 zlr. w. w.

#### Kurs lwowski.

Dnia 2 Stycznia.	gotówka	towarem.
Dukat holenderski . . . . .	zlr. 5 kr. 21	zlr. 5 kr. 25.
Dukat cesarski . . . . .	" 5 " 26 "	" 5 " 28.
Półimperyal zł. rosyjski . . . . .	" 9 " 26 "	" 9 " 28.
Rubel srebrny rosyjski . . . . .	" 1 " 49 "	" 1 " 50.
Talar pruski . . . . .	" 1 " 41 "	" 1 " 43.
Polski kurant i pięciozłotówka . . . . .	" 1 " 21 "	" 1 " 22.
Galicyjskie listy zastawne za 100 zlr. . . . .	" 89 " 50 "	" 90 " 10.

#### Kurs telegraficzny z Wiednia 2. stycznia o 2 g. popołudniu.

Paryż 136½. Augsburg 116½. Genua — Frankfurt 115¼. Hamburg 86½. Liworno 113¾. Londyn 11. 19½. Medyolan 114¼. Bukareszt — Konstantynopol — Agio duk. ces. — Srebra agio 16½. Pożyczka 5%, 93¾. — 4½% 82½. Pożyczka lit. B. 5% 111¼. Akcyje banku 1377. Kolej północna 2350.

**Jego Cesarzewiczowskiej Mości Arcyksięciu Karolowi Ludwikowi** przedstawiło się już wielu obywateli stanowych. Na wieczorze u JEx. hr. Namiestnika mają być damy przedstawione. Wilią Bożego narodzenia, obchodzoną podług narodowego obyczaju u JEx. ks. Arcybiskupa, zaszczycił Jego Cesarzewiczowska Mość swoją obecnością. JEx. hrabia Namiestnik da w tym karnawale sześć balów. Oprócz tego słyszymy o przygotowywającym się świątecznym balu kawalerskim, i o innych świątecznych balach i wieczorach w domach obywatelskich.